

Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale

LAUREA MAGISTRALE

Il Corso

Il corso di laurea intende approfondire ulteriormente lo studio delle lingue e delle letterature europee, stimolando le capacità critiche degli studenti in vari contesti letterari e culturali. Saranno fornite, inoltre, conoscenze per la traduzione letteraria e sul tema dell'interculturalità.

Obiettivi

I laureati Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale:

- › hanno una conoscenza avanzata in storia della letteratura e della cultura nelle civiltà europee;
- › conoscono gli strumenti teorici e applicativi per l'analisi linguistica e per la didattica delle lingue e delle letterature;
- › possiedono competenze linguistiche attive e passive (livello C2);
- › si esprimono nelle lingue straniere prescelte con duttilità e disinvoltura, anche in ambito tecnico;
- › possiedono abilità di traduzione, in particolare letteraria;
- › hanno buone capacità di comprensione testuale, sia in lingua straniera che in italiano.

Didattica

Gli obiettivi didattici sono raggiunti attraverso un bilanciato equilibrio di lezioni a distanza, incontri seminariali, laboratori di traduzione e uso di materiale audiovisivo. La verifica dei risultati attesi nell'apprendimento linguistico è effettuato attraverso un monitoraggio continuo durante lo svolgimento dei corsi, nonché attraverso prove d'esame scritte e/o orali.

Sbocchi Occupazionali e Professionali

Il corso fornisce una consolidata formazione culturale e linguistica che rende possibile il flessibile adeguamento del laureato a una pluralità di mansioni professionali negli ambiti della didattica, della comunicazione e dei servizi,

dell'interculturalismo e dell'internazionalizzazione nonché in attività dell'area economico-finanziaria, turistico-culturale, istituzionale e socio-culturale. La laurea magistrale in Lingue e Letterature Moderne e Traduzione Interculturale permette di accedere alle seguenti classi di concorso per l'insegnamento: A- 23 (lingua italiana per discenti di lingua straniera), A- 24 (a) (ex 46/A lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di II grado), A- 25 (a) (ex 45/A lingua inglese e seconda lingua comunitaria di primo grado). Il corso di laurea prepara, inoltre, professionisti con funzioni di elevata responsabilità in istituti di cooperazione internazionale, istituzioni culturali italiane all'estero, rappresentanze diplomatiche e consolari.

Piano di studi

I Anno	Insegnamento	Crediti
Due insegnamenti a scelta tra		
	Lingua e traduzione francese IV	12
	Lingua e traduzione inglese IV	12
	Lingua e traduzione spagnola IV	12
	Lingua e traduzione tedesca IV	12
Un insegnamento tra (corrispondente alla prima lingua scelta)		
	Letteratura francese IV	9
	Letteratura inglese IV	9
	Letteratura spagnola IV	9
	Letteratura tedesca IV	9
Un insegnamento tra (corrispondente alla seconda lingua scelta)		
	Letteratura francese IV	9
	Letteratura inglese IV	9
	Letteratura spagnola IV	9
	Letteratura tedesca IV	9
Un insegnamento a scelta tra		
	Storia moderna	6
	Storia contemporanea	6
	Antropologia culturale	6
	A scelta dello studente (affini non sostenuti in precedenza)	12

II Anno	Insegnamento	Crediti
	Linguistica italiana	6
	Linguistica e sociolinguistica	6
Un insegnamento a scelta tra		
	Letteratura francese V	6
	Letteratura inglese V	6
	Letteratura spagnola V	6
	Letteratura tedesca V	6
Un insegnamento a scelta tra		
	Filologia germanica	6
	Filologia e linguistica romanza	6
Un insegnamento a scelta tra		
	Linguistica applicata	6
	Critica letteraria e letterature comparate	6
	Tirocini (e/o laboratori)	12
	Prova finale	18
Insegnamenti a scelta dello studente		
	Lingua e traduzione francese IV	12
	Lingua e traduzione inglese IV	12
	Lingua e traduzione spagnola IV	12
	Lingua e traduzione tedesca IV	12
	Letteratura italiana	6
	Filologia germanica	6
	Filologia e linguistica romanza	6
	Civiltà e cultura classica II	6
Laboratori a scelta		
	Laboratorio di scrittura	2
	Fonetica	2
	Laboratorio di interculturalità	2